



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY—POST FREE

KAAPSTAD, 22 MAART 1972.

CAPE TOWN, 22ND MARCH, 1972.

[No. 3422.]

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 455. 22 Maart 1972.

No. 455. 22nd March, 1972.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 11 van 1972: Wysigingswet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1972.

No. 11 of 1972: Bantu Transport Services Amendment Act, 1972.

Wet No. 11, 1972

WYSIGINGSWET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1972.

WET

Om die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, te wysig om daarvoor voorsiening te maak dat die maksimum skaal van tien sent wat vasgestel kan word ten opsigte van elke ses dae van die totale aantal dae waarop werk verrig word, tot twintig sent verhoog word; om die woord „manlike” oral waar dit in daardie Wet voorkom, te skrap; en om vir daarmee in verband staande aangeleenthede voorsiening te maak.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 14 Maart 1972.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 3 van
Wet 53 van 1957,
soos gewysig deur
artikel 91 van
Wet 42 van 1964.

1. Artikel 3 van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Elke werkgewer binne ’n verklaarde gebied moet maandeliks aan die betrokke stedelike plaaslike bestuur, ten bate van die spesiale Bantoevervoerrekening wat ooreenkomstig artikel 5 deur daardie stedelike plaaslike bestuur aangelê moet word, ’n bydrae betaal, en so ’n stedelike plaaslike bestuur, moet self in bedoelde rekening ’n bydrae betaal, wat bepaal word volgens die aantal dae waarop werk in die diens van daardie werkgewer of daardie stedelike plaaslike bestuur, al na die geval, deur volwasse Bantoes verrig word, en bereken word teen die skaal van vyf sent (of so ’n hoër of laer skaal as wat die Minister in die geval van daardie verklaarde gebied na oorlegpleging met die kommissie by kennisgewing in die *Staatskoerant* mag vasstel) vir elke ses dae van die totale aantal dae waarop werk aldus verrig word: Met dien verstande dat ’n aldus vasgestelde hoër skaal nie twintig sent vir elke ses dae van die totale aantal dae waarop werk aldus verrig word, te bowe gaan nie.”

Skraping van die
woord „manlike”
in Wet 53 van 1957.

2. Die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord „manlike” oral waar dit in daardie Wet voorkom, te skrap.

Kort titel en
inwerkingtreding.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1972, en tree in werking op ’n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

BANTU TRANSPORT SERVICES AMENDMENT ACT, 1972.

Act No. 11, 1972

ACT

To amend the Bantu Transport Services Act, 1957, so as to provide for the maximum rate of ten cents which may be fixed in respect of every six days of the aggregate number of days on which work is performed, to be increased to twenty cents; to delete the word "male" wherever it occurs in the said Act; and to provide for matters incidental thereto.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 14th March, 1972.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 3 of the Bantu Transport Services Act, 1957 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

Amendment of section 3 of Act 53 of 1957, as amended by section 91 of Act 42 of 1964.

"(1) Every employer within a declared area shall pay monthly to the urban local authority concerned for the benefit of the special Bantu transport account, to be opened by that local urban authority in terms of section 5, and such urban local authority shall itself pay into that account, a contribution determined according to the number of days on which work is performed in the service of that employer or that local authority, as the case may be, by adult Bantu, and calculated at the rate of five cents (or such higher or lower rate as the Minister may, after consultation with the commission, fix by notice in the *Gazette* in respect of that declared area) for every six days of the aggregate number of days on which work is so performed: Provided that any higher rate so fixed shall not exceed twenty cents for every six days of the aggregate number of days on which work is so performed."

2. The principal Act is hereby amended by the deletion in the said Act of the word "male" wherever it occurs therein.

Deletion of the word "male" in Act 53 of 1957.

3. This Act shall be called the Bantu Transport Services Amendment Act, 1972, and shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

Short title and commencement.

